



# AMENDMENT

## ISSUED TO ALL PROPONENTS

<b>Amendment No.:</b>	1
<b>RFSQ #:</b>	16170017
<b>RFSQ Title:</b>	Web Services Development and Maintenance
<b>Issue Date:</b>	January 19, 2017
<b>Issue by:</b>	Randy Grant
<b>No. of Pages:</b>	2

---

## DETAILS OF AMENDMENT

This amendment is being issued to make changes to the RFSQ and to provide additional information.

This amendment forms part of the RFSQ documents and modifies them as follows. All other sections as detailed in the original RFSQ remain as stated.

---

## INSTRUCTIONS

1. Amend your copy of the RFSQ in accordance with the details below.
  2. Retain amendment copy for your file.
- 

-----

### 1. Close Date & Time (page 1)

**Remove:**

January 24, 2017, 1:00.00 p.m. Eastern Standard Time

**Insert:**

January 26, 2017, 1:00.00 p.m. Eastern Standard Time

-----

### 2. In ANNEX C M6 / ANNEX D Mandatory Requirements (page 23)

**Remove:**

Company References: Each respondent must provide three (3) references from clients who have obtained Drupal 7 and 8 web services from the respondent in the last eighteen (18) months. The references must be include at least one (1) Drupal 7 and at least one (1) Drupal 8 implementation. The

respondent should provide a completed Reference Form in accordance with the instructions set out in the Form attached as Annex D to the RFSQ.

**Note:** IDRC reserves the right to contact these references. IDRC cannot be used as a reference towards this RFSQ.

**Insert:**

Company References: Each respondent must provide three (3) references from clients who have obtained Drupal 7 or 8 web services from the respondent in the last eighteen (18) months. The respondent should provide a completed Reference Form in accordance with the instructions set out in the Form attached as Annex D to the RFSQ.

**Note:** IDRC reserves the right to contact these references. IDRC cannot be used as a reference towards this RFSQ.

-----

**3. In 3.3.B.2 / Experience and Qualifications (page 12)**

**Remove:**

Technology & Project Experience: The respondent should provide details about their experience with providing web services and maintenance projects along the examples indicated in the category. The respondent should include specific examples of web services (3 examples shall be provided) in which they have delivered within the past 16 months a fully responsive website using Drupal 7 and 8. Describe what the firms involvement was in developing these websites.

**Insert:**

Technology & Project Experience: The respondent should provide details about their experience with providing web services and maintenance projects along the examples indicated in the category. The respondent should include specific examples of web services (3 examples shall be provided) in which they have delivered within the past 16 months a fully responsive website using Drupal 7 or 8. Describe what the firms involvement was in developing these websites.

---

**END OF AMENDMENT - ENGLISH**

---

# MODIFICATION

## TRANSMISE À TOUS LES SOUMISSIONNAIRES

<b>N° de la modification :</b>	3
<b>N° de la DDQ :</b>	16170017
<b>Titre de la DDQ :</b>	Développement et maintenance de services Web
<b>Date d'émission :</b>	19 janvier 2017
<b>Auteure :</b>	Randy Grant
<b>Nombre de pages :</b>	2

## DÉTAILS DE LA MODIFICATION

La présente modification vise à apporter des changements à la DPQ et à fournir des renseignements supplémentaires.

La présente modification fait partie des documents de la DDQ et y apporte les changements décrits ci-dessous. Toutes les autres sections de la DDQ initiale ne faisant pas l'objet de la présente modification demeurent inchangées.

## DIRECTIVES

1. Modifiez votre version de la DDQ en fonction de ce qui suit.
2. Conservez la modification dans vos dossiers.

### 1. À Date et heure de clôture (à la page 1)

#### Supprimez :

24 janvier 2017 à 13 h, heure normale de l'Est (HNE)

#### Insérez :

26 janvier 2017 à 13 h, heure normale de l'Est (HNE)

### 2. À ANNEX C M6 / ANNEX D Exigences obligatoires (à la page 25)

#### Supprimez :

Références de l'entreprise : chaque soumissionnaire doit fournir trois (3) références de clients ayant obtenu de lui des services Web dans Drupal 7 et 8 au cours des dix-huit (18) mois précédant la soumission. Le soumissionnaire doit fournir un formulaire de référence dûment rempli, conformément aux directives énoncées dans le formulaire qui figure dans l'annexe D de la DDQ.

**Remarque** : le CRDI se réserve le droit de communiquer avec les clients nommés en référence. Le CRDI ne peut pas être cité à titre de référence pour la présente DDQ.

**Insérez :**

Références de l'entreprise : chaque soumissionnaire doit fournir trois (3) références de clients ayant obtenu de lui des services Web dans Drupal 7 **ou** 8 au cours des dix-huit (18) mois précédant la soumission. Les références doivent comprendre au moins une (1) utilisation de Drupal 7 et une (1) mise en oeuvre dans Drupal 8. Le soumissionnaire doit fournir un formulaire de référence dûment rempli, conformément aux directives énoncées dans le formulaire qui figure dans l'annexe D de la DDQ.

**Remarque** : le CRDI se réserve le droit de communiquer avec les clients nommés en référence. Le CRDI ne peut pas être cité à titre de référence pour la présente DDQ.

-----

**3. À 3.3.B.2 Expérience et qualifications**

**Supprimez :**

Expérience relative à la technologie et aux projets : le soumissionnaire doit fournir des détails sur son expérience relative à la réalisation de projets en lien avec les services Web et la maintenance de sites Web, selon les exemples indiqués dans cette catégorie. Le soumissionnaire doit inclure au moins trois exemples de services Web dans le cadre desquels ils ont mis en place dans les seize (16) derniers mois un site Web entièrement fonctionnel au moyen de Drupal 7 et 8. Il doit aussi fournir des précisions sur le rôle joué par l'entreprise dans le développement de ces sites Web.

**Insérez :**

Expérience relative à la technologie et aux projets : le soumissionnaire doit fournir des détails sur son expérience relative à la réalisation de projets en lien avec les services Web et la maintenance de sites Web, selon les exemples indiqués dans cette catégorie. Le soumissionnaire doit inclure au moins trois exemples de services Web dans le cadre desquels ils ont mis en place dans les seize (16) derniers mois un site Web entièrement fonctionnel au moyen de Drupal 7 **ou** 8. Il doit aussi fournir des précisions sur le rôle joué par l'entreprise dans le développement de ces sites Web.

---

**FIN DE LA MODIFICATION - FRANÇAIS**

---